

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 September 2002
Russian
Original: English

Проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Сьерра-Леоне,

подтверждая приверженность всех государств уважению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Сьерра-Леоне,

приветствуя мирные выборы, состоявшиеся в Сьерра-Леоне в мае 2002 года, и высоко оценивая ту поддержку, которую оказала Миссия Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ),

выражая свою озабоченность в связи с сохранением небезопасной ситуации в бассейне реки Мано, в частности в связи с конфликтом в Либерии, и значительным числом беженцев и гуманитарными последствиями для гражданского населения, беженцев и перемещенных внутри страны лиц в регионе, а также *подчеркивая* важность сотрудничества между членами Союза стран бассейна реки Мано,

вновь заявляя о важном значении эффективного упрочения государственной власти на всей территории Сьерра-Леоне, распространения эффективного государственного контроля над алмазными месторождениями и их регулирования, реинтеграции бывших комбатантов, добровольного и беспрепятственного возвращения беженцев и перемещенных внутри страны лиц, а также полного уважения прав человека и законности при уделении особого внимания защите женщин и детей и *подчеркивая*, что Организация Объединенных Наций продолжает поддерживать правительство Сьерра-Леоне в достижении этих целей,

с удовлетворением отмечая начало функционирования Специального суда по Сьерра-Леоне и Комиссии по установлению истины и примирению и подчеркивая их важность в деле принятия эффективных мер по борьбе с безнаказанностью и привлечению к ответственности, а также в деле содействия примирению,

с удовлетворением отмечая прогресс в деле развития потенциала сьерра-леонской полиции и вооруженных сил, но признавая необходимость их дальнейшего укрепления, с тем чтобы они были в состоянии самостоятельно поддерживать безопасность и стабильность,

обращая особое внимание на важность продолжения оказания МООНСЛ поддержки правительству Сьерра-Леоне в деле укрепления мира и стабильности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 5 сентября 2002 года (S/2002/987), в частности, содержащиеся в нем предложения о корректировке численности МООНСЛ, и подчеркивая, что МООНСЛ необходимо поддерживать надлежащий уровень военного потенциала и мобильности в ходе осуществления этой корректировки,

1. *постановляет* продлить мандат МООНСЛ на шестимесячный период с 30 сентября 2002 года;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые предоставляют МООНСЛ войска, гражданский полицейский персонал и подразделения поддержки, и тем государствам-членам, которые взяли на себя обязательства сделать это;

3. *принимает к сведению* предложения Генерального секретаря о корректировке численности, состава и размещения МООНСЛ, изложенные в пунктах 26–36 и 58 его доклада от 5 сентября 2002 года (S/2002/987), и отмечает улучшение положения в плане безопасности в Сьерра-Леоне;

4. *настоятельно призывает* МООНСЛ, руководствуясь оценкой положения в плане безопасности и способности сьерра-леонского сектора безопасности взять на себя ответственность за обеспечение внутренней и внешней безопасности, завершить выполнение первого и второго этапов плана Генерального секретаря, включая сокращение войск на 4500 человек в восьмимесячный срок, с учетом необходимости завершения требуемых процедур, а также просит Генерального секретаря информировать Совет в конце каждого этапа и через регулярные интервалы о том, как проходит осуществление МООНСЛ этих корректировок и планирование последующих этапов, и выносить любые необходимые рекомендации;

5. *выражает озабоченность* по поводу сохраняющейся нехватки финансовых поступлений в коллективный целевой донорский фонд для программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и настоятельно призывает правительство Сьерра-Леоне активно изыскивать крайне необходимые дополнительные ресурсы на цели реинтеграции;

6. *приветствует* стратегию правительства Сьерра-Леоне по подъему экономики страны и призывает государства, международные организации и неправительственные организации помочь в осуществлении широкого круга усилий по обеспечению такого подъема и взять на себя обязательства предоставить дополнительную финансовую поддержку в контексте предстоящего совещания Консультативной группы;

7. *обращает особое внимание* на то, что наращивание административного потенциала правительства Сьерра-Леоне, прежде всего создание эффективных и устойчивых полицейских сил, армии, пенитенциарной системы и независимых судебных органов, насуточно необходимо для долгосрочного мира и развития, и настоятельно призывает в связи с этим, чтобы правительство Сьерра-Леоне, опираясь на помощь доноров и на содействие МООНСЛ, оказываемое согласно ее мандату, ускорило укрепление гражданской власти и государ-

ственных служб на всей территории страны и повысило эффективность функционирования сектора безопасности;

8. *отмечает* усилия правительства Сьерра-Леоне, направленные на установление эффективного контроля в алмазодобывающих районах, выражает озабоченность в связи с сохраняющейся нестабильностью в них и настоятельно призывает правительство Сьерра-Леоне в срочном порядке выработать и реализовать политику регулирования деятельности по добыче алмазов и контроля за ней;

9. *обращает особое внимание* на важное значение скоординированного подхода к укреплению сьерра-леонской полиции на основе тщательного анализа ее потребностей в области подготовки и развития, осуществляемому руководящим комитетом, возглавляемым сьерра-леонской полицией, отмечает рекомендации Генерального секретаря относительно усиления роли гражданской полиции Организации Объединенных Наций для поддержки этого процесса, поддерживает развертывание до 170 гражданских полицейских в составе МООНСЛ, которые будут набираться по мере необходимости и по рекомендации руководящего комитета, и просит Генерального секретаря представить Совету в его следующем докладе обновленную информацию о развертывании гражданской полиции Организации Объединенных Наций в свете решений руководящего комитета;

10. *вновь заявляет* о своей решительной поддержке Специального суда по Сьерра-Леоне, с удовлетворением отмечает начало функционирования Суда, призывает доноров вносить щедрые взносы в целевой фонд для Специального суда и оперативно выплачивать уже объявленные взносы, а также настоятельно призывает МООНСЛ в срочном порядке заключить со Специальным судом меморандум о взаимопонимании в целях оперативного оказания всей необходимой административной и смежной поддержки в соответствии с пунктом 9 резолюции 1400 (2002), в том числе в деле выявления и обеспечения сохранности мест совершения преступлений;

11. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в деле учреждения Комиссии по установлению истины и примирению, и настоятельно призывает доноров в срочном порядке взять на себя обязательство выделить средства в ее пересмотренный бюджет;

12. *рекомендует* президентам стран, входящих в Союз стран бассейна реки Ману, продолжать диалог и выполнять свои обязательства по обеспечению регионального мира и безопасности и рекомендует Экономическому сообществу западноафриканских государств и Марокко возобновить усилия по урегулированию кризиса в регионе Союза стран бассейна реки Ману;

13. *с удовлетворением отмечает* приверженность Генерального секретаря делу нахождения способа урегулирования конфликта в Либерии, с тем чтобы установить мир в субрегионе, в том числе посредством учреждения контактной группы, требует, чтобы вооруженные силы Либерии и любые другие вооруженные группы воздерживались от незаконного проникновения на территорию Сьерра-Леоне, призывает все государства полностью выполнить все соответствующие резолюции Совета, включая соблюдение режима эмбарго на все поставки оружия и военной техники в Либерию, а также рекомендует воо-

руженным силам Сьерра-Леоне вместе с МООНСЛ продолжать активное патрулирование границы с Либерией;

14. *рекомендует* правительству Сьерра-Леоне уделять особое внимание нуждам пострадавших от войны женщин и детей, о чем говорится в пунктах 47 и 48 доклада Генерального секретаря от 5 сентября 2002 года (S/2002/987);

15. *приветствует* шаги, предпринятые МООНСЛ в целях предупреждения сексуальных посягательств и эксплуатации женщин и детей, и рекомендует МООНСЛ и впредь проводить политику полной нетерпимости по отношению к любым подобным деяниям, совершаемым персоналом МООНСЛ, призывая при этом соответствующие государства принимать меры, необходимые для привлечения к суду их граждан, виновных в совершении таких преступлений;

16. *рекомендует* МООНСЛ продолжать, в пределах своих возможностей и районов своего развертывания, содействовать добровольному возвращению беженцев и перемещенных лиц и настоятельно призывает все заинтересованные стороны и впредь сотрудничать с этой целью для выполнения своих обязательств по Абуджийскому соглашению о прекращении огня от 10 ноября 2000 года (S/2000/1091);

17. *приветствует* намерение Генерального секретаря внимательно следить за ситуацией в Сьерра-Леоне с точки зрения безопасности, политических событий, гуманитарной обстановки и прав человека и представить Совету после надлежащих консультаций со странами, предоставляющими войска, и правительством Сьерра-Леоне доклад с любыми дополнительными рекомендациями;

18. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
